

# BIZANOS INFOS

Le magazine de la Ville



AVRIL 2010  
N°28

## CARNAVAL 2010



Que fait-on de nos euros?

P 8 à 11



**Réunion Publique**  
vendredi 4 juin 2010  
à 18h30  
Espace D. Balavoine

Des activités  
pour notre jeunesse !



## Numéros Utiles

### MAIRIE

Secrétariat	05.59.98.69.69
Fax	05.59.98.69.70
Mail mairie.bizanos@ville-bizanos.fr	
Site ville-bizanos.fr	

### SERVICES TECHNIQUES

Secrétariat	05.59.98.69.64
fax	05.59.98.69.67
stm.bizanos@ville-bizanos.fr	

Voirie	05.59.27.82.80
Déchetterie	05.59.98.83.41
Château de Franqueville	05.59.82.97.61

### ENFANCE

Centre de Loisirs	05.59.82.52.65
Espaces Jeunes	05.59.27.78.08
Ecole de Musique	05.59.27.49.91

### COMPLEXES SPORTIFS ET CULTURELS

Salle Polyvalente / Trinquet	05.59.27.73.41
Stade Municipal	05.59.27.50.02
Club House Tennis	05.59.83.89.10
Espace D. Balavoine	
conciergerie	05.59.27.32.05
Bureau des associations	05.59.27.47.72

○ Sommaire / Numéros utiles	2
○ Edito	3
○ Vie de la Commune	4
○ Les travaux	5
○ Actualité	6
○ Notre démarche citoyenne	7
○ Le Budget	8-9-10
○ La parole aux commissions	11
○ Jeunesse	12
○ L'info des Clubs	13
○ Agenda	14
○ Opinions	15
○ Flash	16

### SERVICES AU PUBLIC

A.D.M.R.	05.59.82.94.28
Portage repas à domicile	05.59.82.87.72
Assistante Sociale	05.59.11.01.43
Conciliateur	05.59.98.64.01
Foyer Logements	05.59.27.45.47
Mission Locale	05.59.98.69.81
La Ronde des Oussons	05.59.27.04.10
Crèche l'Arche	05.59.27.02.15
Ecole Maternelle	05.59.27.86.38
Ecole Primaire	05.59.27.48.95
Ecole Jeanne d'Arc	05.59.83.90.81
Collège	05.59.27.91.93
Déchetterie	05.59.98.83.41
CDA /service ramassage	08.20.06.40.64

## A l'honneur !



### Ecole de musique : deux élèves primées

Pour la troisième année consécutive, la classe de piano de Laurence Magne a dignement représenté l'école de musique de Bizanos lors du concours musical de France.

Deux élèves ont été primées : Lucie Lescudé a obtenu une mention très bien dans la catégorie piano-jazz, Mathilde Jean-Baptiste, (seulement une année de piano) a obtenu en catégorie piano classique une mention très bien en 4<sup>e</sup> année, et une mention très bien finaliste en 5<sup>e</sup> année.

La finale internationale se déroulera à Paris les 15 et 16 mai.



**d'André ARRIBES**

*Maire de BIZANOS*

*Conseiller Général de PAU SUD*



Le mois d'avril constitue toujours un temps fort de la vie de notre commune, avec comme élément principal l'approbation du Compte Administratif, et le vote du Budget.

Préparé depuis plusieurs semaines par les services et les élus responsables, ce Budget 2010 intègre deux éléments majeurs : la crise économique que nous traversons malheureusement et la réforme de la Taxe Professionnelle qui laisse planer beaucoup d'incertitudes sur les finances locales.

Dans ce contexte difficile et incertain, l'équipe municipale poursuit sa politique de gestion responsable des deniers communaux, face à la crise nous faisons **trois choix importants** :

**1/ poursuite de notre politique de modération fiscale.** En effet, pour 2010 les taux des trois taxes « ménages » (habitation, foncier bâti et foncier non bâti) ne vont subir qu'une simple augmentation de 1%.

**2/ reconduite de notre politique active d'investissement,** pour maintenir la « qualité de ville » au cœur de notre ambition.

**3/ le gel des tarifs municipaux** (cantine, centre de loisirs, espace jeunes, école de musique) pour ne pas grever le budget des ménages.

Ce budget communal de 2010 est un budget de raison et de prudence qui va nous permettre de préparer l'avenir avec confiance, nous l'assumons avec détermination.

J'ai cependant la conviction que la résignation et le fatalisme n'ont jamais servi l'intérêt général. Aussi nous devons nous placer dans le camp de ceux qui sont persuadés d'un avenir meilleur, mais l'espérance ne suffit pas pour y parvenir.

L'action conjuguée de chacun et le choix politique de la bonne stratégie font partie de la réussite.

**Ecouter, imaginer, agir** : ces principes qui fondent notre exigence, cette exigence de tous les jours qui fait avancer notre ville.

Certains signes ne trompent pas ; notre commune est de plus en plus recherchée pour sa qualité de vie. Ce qui se passe à Bizanos c'est qu'avec vous et grâce à vous nous avons la chance rare d'inventer une ville qui réconcilie le passé et l'avenir.

La chance de pouvoir inventer une citoyenneté nouvelle, une citoyenneté active et de faire de Bizanos une ville qui rayonne bien au-delà de nos cœurs.

A nous d'y répondre avec la motivation, l'énergie et l'imagination que nous devons à notre ville... C'est bien là l'action principale de notre engagement.

Retenez surtout cette date  
vendredi 4 juin 2010 à 18H30

Espace D. BALAVOINE

je tiendrai une Réunion Publique

# Vie de la Commune

## 200 convives pour le repas des aînés

**Deux cents personnes** ont participé au repas offert par la municipalité et le C.C.A.S pour les Bizanoziens qui n'ont pu se rendre au voyage en octobre dernier.

André ARRIBES, maire, accueillait avec les responsables du C.C.A.S tout ce beau monde. Une chaude ambiance régnait autour des tables, où chacun et chacune avait plaisir à se retrouver pour évoquer des souvenirs anciens.



Comme le veut la tradition la doyenne et le doyen des aînés ont été félicités, Louise Aparicio 92 ans, Georges Urban 91ans ont reçu des cadeaux de la municipalité et du C.C.A.S.

Une bien belle journée dont l'organisation revient à Lysiane CABRERA Secrétaire du C.C.A.S. et l'animation en chansons par Denis HALEGOUET adjoint à la culture.

Le repas préparé et servi par Eric Luro et son équipe a régalé les papilles des aînés.

En fin d'après-midi les invités se sont quittés dans l'espoir de se retrouver l'année prochaine.

## 100 bougies pour Suzanne Menjuzan

Sympathique réception au Val Fleuri, maison de retraite de Gelos à l'occasion des 100 ans de Suzanne Menjuzan née le 23 Mars 1910 à Pau mariée à Justin Menjuzan, décédé en 2003 à l'âge de 101 ans. Suzanne Menjuzan a vécu à Bizanos avant de



se retirer à la maison de retraite. Toute sa vie, elle a exercé le métier de blanchisseuse, c'est une des dernières lavandières de Bizanos. André Arribes, maire de Bizanos est venu lui souhaiter un bon anniversaire, se souvenir de quelques anecdotes puisqu'il était un de ses proches voisins à Bizanos. Il était accompagné d'Andrée Lagouarde, Monique Espeluse adjointes, et Lysiane Cabrera toutes membres du C.C.A.S.

Un magnifique bouquet de fleurs lui a été offert, la coupe de l'amitié a été levée en l'honneur de Suzanne Menjuzan en compagnie de sa fille Andrée et de sa nièce Fernande Cazals, la directrice du Val Fleuri, tout en dégustant un délicieux gâteau orné de 100 bougies offert par l'établissement.

### Opération de réaménagement de la rue des Frères Cousté et de son carrefour avec l'Avenue Beau Soleil :

Ce projet va donner lieu à compter du début du mois de Juin 2010 à des travaux préliminaires de renforcement et d'enfouissement des réseaux aériens selon le planning opérationnel suivant :

#### - début Juin à mi Juillet :

Construction d'un collecteur d'eaux pluviales rue des Frères Cousté et allée Sansarricq.

Construction d'un collecteur d'eaux usées rue des Frères Cousté et allée Sansarricq.

Ces travaux seront réalisés sous la maîtrise d'ouvrage du service assainissement de la CDAPP.

#### - courant Juillet :

renforcement de la canalisation d'eau potable sous l'Avenue Beau Soleil dans l'emprise du projet.

Ces travaux seront réalisés sous la maîtrise d'ouvrage du SIEP de Jurançon.

#### - Septembre – Octobre – Novembre :

Enfouissement des réseaux aériens EDF- France Télécom – Eclairage public.

Mise en place du réseau Haut débit PBC

Ces travaux seront réalisés sous maîtrise d'ouvrage du SDEPA.

#### - Début Janvier – Juin 2011

Ouverture du chantier de réaménagement tel que présenté en réunion publique.

Les travaux réalisés sous maîtrise d'ouvrage communale et sous maîtrise d'œuvre des services d'ingénierie de la DDTM.

### Remplacement du réseau Gaz et enfouissement des réseaux aériens sur le lotissement Tooley

Le mois de Juin devrait voir le démarrage des travaux de rénovation de l'ancien réseau cuivre gaz sur l'ensemble des voies du lotissement Tooley.

Dans le cadre de sa mission de coordination, la Commune a donc sollicité l'ensemble des autres concessionnaires de réseau afin d'envisager une intervention commune.

Dans ce cadre, ERDF a fait savoir qu'elle envisagerait d'enfourir et de renforcer son réseau. Cette initiative a impliqué à la Commune de prévoir simultanément la rénovation complète de son éclairage public ainsi que l'enfouissement des câbles FRANCE TELECOM.

Les études adéquates sont en cours et les services techniques négocient âprement avec l'ensemble des intervenants afin d'imposer une intervention commune réalisée par un prestataire unique.

L'année 2011 devrait voir par la suite le remplacement du réseau d'Eau potable qui pour des prescriptions techniques ne peut s'envisager simultanément à cette première phase de travaux.

Nous sommes conscients que la réalisation de ces opérations générera des nuisances auprès de l'ensemble des riverains concernés et des usagers de la voirie. Nous essaierons de minimiser celles-ci dans toute la mesure du possible.

Votre patience sera mise à rude épreuve mais je pense pouvoir compter sur la compréhension de tous.

### Rénovation du réseau d'Eclairage public sur divers lotissements du Plateau Sorento

Dans le cadre de son schéma directeur communal de rénovation de l'éclairage public, la commune s'est engagée sur un planning pluriannuel à optimiser son réseau.

Une première phase de travaux a vu la mise en conformité de l'ensemble des armoires de comptage et de commande.

La deuxième phase qui va se réaliser très prochainement portera sur le remplacement des candelabres, lanternes et lampes des voies suivantes : Allées Sansarricq – Clos St Benoit – lotissement Les Laurières- Square Bellevue- Allée des Erables.

Ces interventions permettront un meilleur confort visuel et autoriseront des économies d'énergie nécessaires pour minimiser l'impact des consommations sur notre budget de fonctionnement.



## DISTRIBUTION DES SACS JAUNES

du 3 au 7 mai 2010 de 10h00 à 18h00

Place de la Victoire : 3 mai 2010

Parking de la Salle Polyvalente : 4 et 6 mai 2010

rue des Frères Cousté (près de la borne à verre) : 7 mai 2010

## INSCRIPTIONS AUX ECOLES

Dès à présent vous pouvez inscrire vos enfants pour la rentrée scolaire 2010/2011

Vous devez vous présenter à l'accueil de la mairie avec votre livret de famille et un justificatif de domicile. Nous vous délivrerons une autorisation d'inscription à remettre sur rendez-vous à la direction de l'école.

## Un enfant mineur part en voyage sans ses parents

Il arrive fréquemment que les enfants quittent le territoire français sans être accompagnés de leurs parents et sans détenir de passeport. Dans ce cas, une autorisation de sortie de territoire au nom de l'enfant est exigée. Il appartient au parent qui détient l'autorité parentale d'en faire la demande à la mairie du lieu du domicile au moins deux jours avant le départ de l'enfant sur présentation des pièces suivantes : le livret de famille, les cartes nationales d'identité de l'enfant et du parent demandeur en cours de validité, un justificatif de domicile récent et toute pièce justifiant l'exercice de l'autorité parentale dans le cas où les parents sont divorcés.

L'association EMPLOI FORCE DE PENSEES change son site

**nouvelle adresse**

[www.efp64.org](http://www.efp64.org)

☎ 09.61.04.74.55

## HOMMAGE à Monsieur CAZANAVE

Monsieur CAZANAVE nous a quitté quelques mois après une interview réalisée pour le bulletin d'octobre 2009.

Après 35 ans au service de la SNCF, puis à la direction de l'agence FRET Midi Atlantique, il est élu Président d'une banque du Crédit Mutuel à PAU, fonction qu'il occupe pendant 12 ans, captivé par le fonctionnement de la banque, les produits, les placements et la gestion du patrimoine.

C'est alors qu'un ami élu de la Mairie, lui demande de prendre la suite de l'association «Objectif emploi» qui avait pour mission première de former et de préparer ceux et celles privés d'emploi à s'insérer ou à se réinsérer dans le monde du travail.

Grâce à ses compétences, son dynamisme, son dévouement, Monsieur CAZANAVE a mis en place une équipe dynamique, soudée et efficace qui durant une décennie a fait vivre cette association et a permis à un grand nombre de demandeurs d'emploi de bénéficier d'une initiation et d'une formation nécessaires à la réinsertion.

Face à un tel dévouement, le Maire et l'ensemble du Conseil Municipal renouvellent leur soutien à Madame CAZANAVE son épouse, ainsi qu'à toute sa famille.

## Deux nouveaux infirmiers s'installent à BIZANOS



**Cabinet ARLIN** - 2 rue Galliéni à BIZANOS

Soins infirmiers à domicile

ARTOLA Julien (Diplomé d'Etat)

ALLAIN Fabrice

☎ 06.46.56.22.21

## DON DU SANG

Jeudi 15 juillet de 15H à 19H

Espace D. BALAVOINE

## OPERATION TRANQUILLITE VACANCES

L'opération « tranquillité vacances » est un service proposé à la population, sur les périodes de vacances scolaires. Dans le cadre de ses missions, la police municipale effectue des rondes de surveillance des habitations, les jours ouvrés (la police nationale prenant le relais les soirs et les week-ends).

Pour bénéficier de ce service, une inscription en mairie auprès de la police municipale doit avoir lieu au préalable.



## TRAVAUX DE JARDINAGE ET BRICOLAGE

Les beaux jours arrivent, et dans le but de préserver la tranquillité du voisinage,

ces travaux devront être exécutés uniquement :

les jours ouvrables de 08h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30

les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h

les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

Rappelons qu'il est interdit de faire brûler à l'air libre les déchets de toute nature (végétaux y compris). Sachant, qu'une collecte est effectuée régulièrement, et qu'une déchetterie est à votre disposition sur la commune.

# Notre démarche Citoyenne

## CHIENS



Quelles que soient leur catégorie, leur appartenance à une race, les chiens doivent être tenus en laisse sur tout le territoire de la commune et leurs déjections ramassées par leur propriétaire. Pour cela, des poches sont à votre disposition.

Un premier avertissement sera donné, en cas de récidive, le contrevenant sera verbalisé.

## ESSAIMS

Abeilles : si vous apercevez dans votre jardin un essaim d'abeille, merci de contacter les services techniques\*, vous ferez le bonheur d'un apiculteur.

Guêpes/frelons : Appeler les pompiers au 18

Frelons asiatiques : Appeler les services techniques ou la police municipale\*

## FRELONS ASIATIQUES : Appel aux citoyens

Avec l'arrivée du printemps, les frelons asiatiques vont sortir pour commencer à refaire leur nid, afin de pouvoir piéger un maximum de reines pour enrayer leur prolifération, un petit coup de pouce simple nous serait bien utile.

De février à juin, période propice pour lutter contre cette espèce, nous demandons à tous les habitants de fabriquer des pièges avec des bouteilles en plastique, d'y mettre au fond, de la bière brune et du sirop de cassis ou autre (surtout pas de miel) et de les suspendre à différents endroits du jardin, notamment à proximité d'arbres fruitiers, d'un point d'eau, sous les toits...

Chaque reine piégée, sera un nid en moins de créé, et autant d'essaims d'abeilles sauvés.

Si vous ne souhaitez pas réaliser par vous-même ce piège, le C.A.T Alpha à IDRON le propose au prix de 10 €

Pour tous renseignements ou commande s'adresser aux services techniques.

Nous vous remercions de votre coopération.

Les nids déjà constitués l'année dernière sont en théorie innocus et ne devraient pas être réutilisés par les femelles pour créer de nouvelles colonies.

En revanche, si vous apercevez de nouveaux nids, il vous est demandé de bien vouloir joindre les services techniques de la Ville de Bizenos au 05.59.98.69.64 qui se chargeront de prendre les mesures nécessaires (repérage, destruction des nids s'ils sont sur le domaine public...)

\* Service technique : ☎ 05-59-98-69-64

Police Municipale : ☎ 05-59-98-69-72



# LE BUDGET: C'est quoi?

**C'est choisir....**

**Des dépenses et des recettes**

c'est l'acte politique majeur par lequel les élus font fonctionner la Ville d'aujourd'hui et construisent la ville de demain

En Fonctionnement....  
contribuent au fonctionnement courant de la collectivité

En Investissement.....  
contribuent à accroître le patrimoine de la commune

4,7 millions d'€

1,2 millions d'€

***Améliorer sans cesse la gestion***

**Optimiser les coûts de fonctionnement**

Mise en place de budget par service

Renégocier les contrats (assurances, téléphones etc....)

Faire des investissements qui permettent de réduire les coûts de fonctionnement (électricité, chauffage)

**En investissement**

Optimisation des financements extérieurs

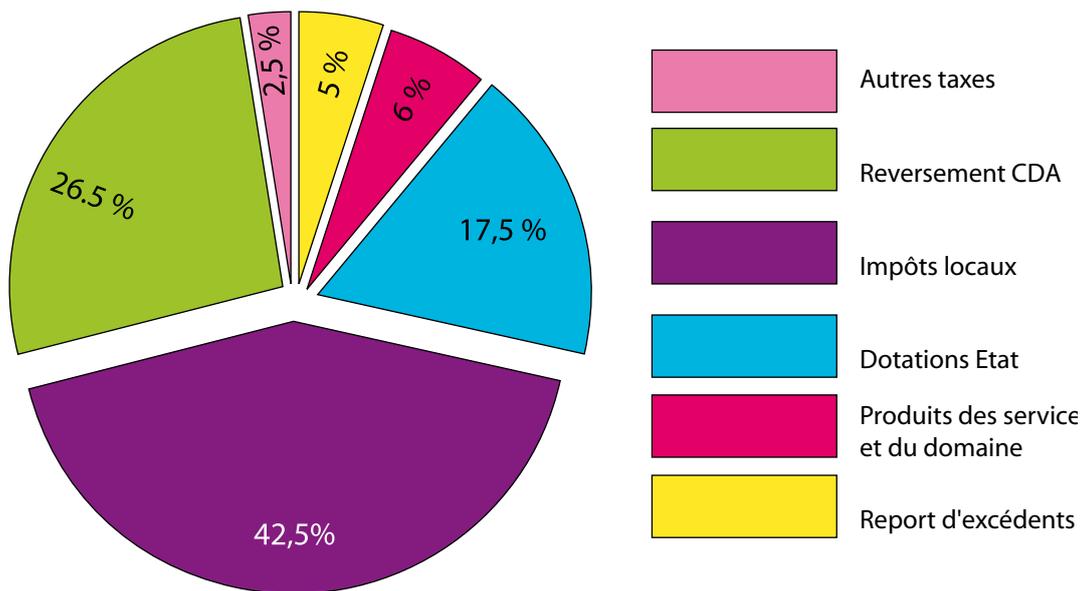
Programmation pluriannuelle des Investissements



# D'où vient l'argent?....

<b>4,7 m€</b>
Report d'excédents 240 k€
Produits des services et du domaine 277k€
Dotations Etat Participations autres organismes (CAF,CGal) 819 k€
Impôts locaux = 2 m€ Reversement CDA = 1,25 m€ Autres taxes = 127 k€

## Recettes de fonctionnement



## TAXE D'HABITATION

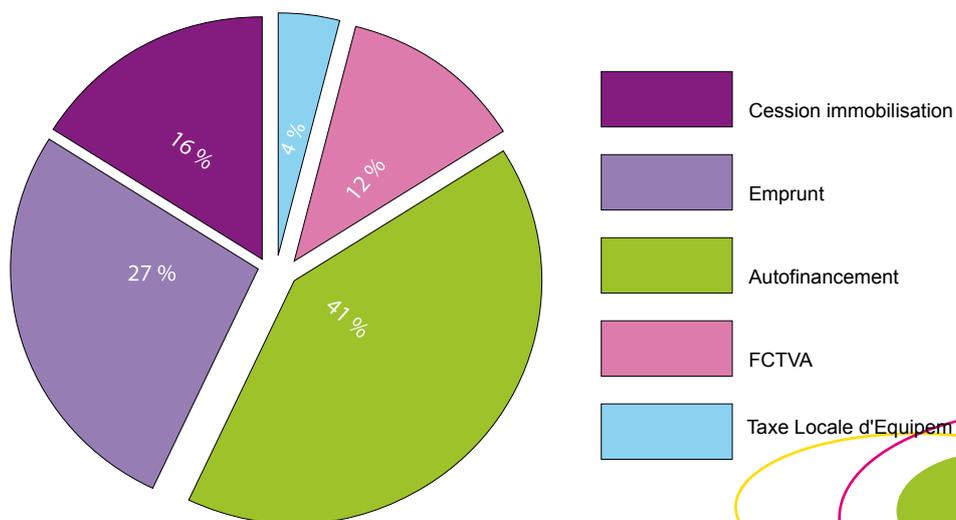
*Augmentation du taux de 1%.*

*Le taux passe de 10,64% à 10,75%.*

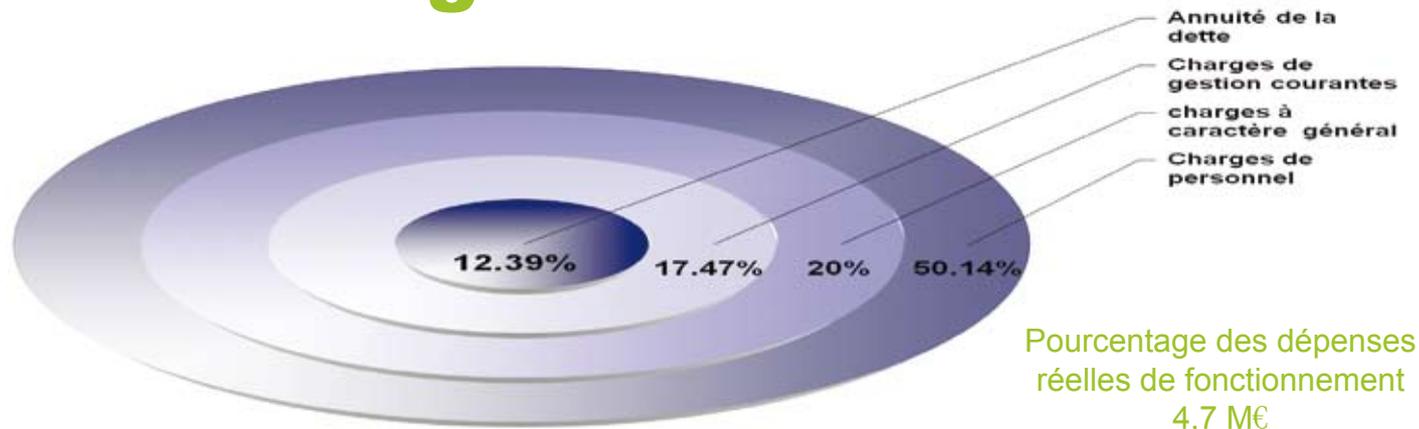
*Pour les communes de la même strate de population (3500 à 5000 habitants)  
le taux moyen est de 14.66%*

<b>989 k€</b>
Taxe Locale d'Equipement 40 k€
FCTVA 115 k€
Autofinancement 409 k€
Emprunt 267 k€
Cession immobilisation 158 k€

## Recettes d'investissement



# Où va l'argent?....



**L'éducation :**  
628 000 €



La restauration scolaire, les écoles maternelles et primaires, l'interclasse, le service sport scolaire

**La jeunesse :**  
519 000 €



Le centre de loisirs et l'espace jeunes

**Le sport :**  
275 000 €



Subvention Avenir de BIZANOS, entretien et fonctionnement : stade, trinquet, tennis, terrain de sport etc.....





# La parole aux commissions

M. Pierre SABIN  
Adjoint à la Commission  
des Finances

Le 12 avril dernier, le Conseil Municipal a voté à l'unanimité les deux dossiers fondamentaux pour la vie de BIZANOS :

- le compte administratif 2009
- le budget 2010

Le compte administratif est le résultat de la gestion 2009. Pour un total de 5 608 000 € (fonctionnement et investissement compris), il se solde par un résultat excédentaire de 240 000 €.

Ceci n'est pas dû au simple fait du hasard, mais à une politique volontariste de maîtrise des dépenses de fonctionnement. Entre 2008 et 2009 sur une masse de 4 166 000 €, elles n'ont progressé que de 0.9% permettant de dégager une épargne brute de 378 000 € nécessaire pour financer nos investissements soit, là, une augmentation de 2.4%.

Tout ceci est le fait d'une rationalisation de nos modes de fonctionnement avec l'attribution à chaque service d'un budget propre.

Notons que, malgré cette rigueur budgétaire, les services offerts aux Bizanosiennes et Bizanosiens sont de qualité pour une commune de 4 800 habitants. Aucune des catégories de population n'est oubliée, qu'il s'agisse de la petite enfance, des scolaires, de la jeunesse, des familles et des personnes âgées. L'aide au monde associatif est loin d'être négligeable.

Quant au budget 2010, il se situe dans la continuité de la gestion 2009. Il répond aux objectifs de prudence et de gestion rigoureuse voulus par la Municipalité, tout en maintenant à la fois un bon niveau de services et en assurant un investissement non négligeable.

En fonctionnement, nous devons prendre en compte des charges supplémentaires liées, par exemple ; à l'augmentation du prix du gaz et des frais de transports pour les scolaires et à la fin de la prise en charge par la Communauté d'Agglomération de la tarification sociale des transports publics. Aussi, sommes-nous contraints d'augmenter de 1% les taux d'imposition. Cette hausse limitée est due à une bonne dynamique des bases fiscales liée à l'essor de notre Commune.

En investissement, les dépenses brutes s'élèvent à 800 000 € avec un recours à l'emprunt faible (250 000 €).

Les opérations phares sont les suivantes :

L'entretien des bâtiments communaux

L'amélioration de la voirie

La rénovation et l'enfouissement de réseaux d'éclairage public

L'acquisition d'immeubles en vue de la création de logements sociaux et de l'aménagement du carrefour Foch/Clémenceau.

# JEUNESSE

## Centre de Loisirs L'été des 3-11 ans

### Inscription pour l'été

le dossier doit être complet à l'inscription

Bizanosiens ⇒ Mardi 1er juin

Extérieurs  
«habitues» ⇒ Mercredi 2 juin  
Enfants ayant fréquenté le  
centre 15 journées mini-  
mum de janvier à juin

Extérieurs ⇒ Mardi 8 juin

### Spectacle Atelier théâtre

du Collège de Bizanos

**Vendredi 18 Juin**

Espace D. BALAVOINE

## L'espace jeunes

un lieu de rencontre  
des activités pour les 11-17 ans

Un accès libre mais surveillé,  
des activités diverses  
à des tarifs raisonnables



05.59.27.78.08

# Ecole Primaire

*Garderie du matin, bien commencer la journée !!*

Afin que nos élèves soient au chaud l'hiver

⇓  
.....à l'abri par temps de pluie  
.....puissent jouer avant d'étudier !!!



**3 Mai 2010**

La garderie du matin sera organisée  
dans les locaux du centre de loisirs de  
7h30 à 8h15.

A partir de 8h15, les parents déposeront  
les enfants directement à l'école.

### Audition Percussions et Flûtes

**Lundi 7 juin à 19H**

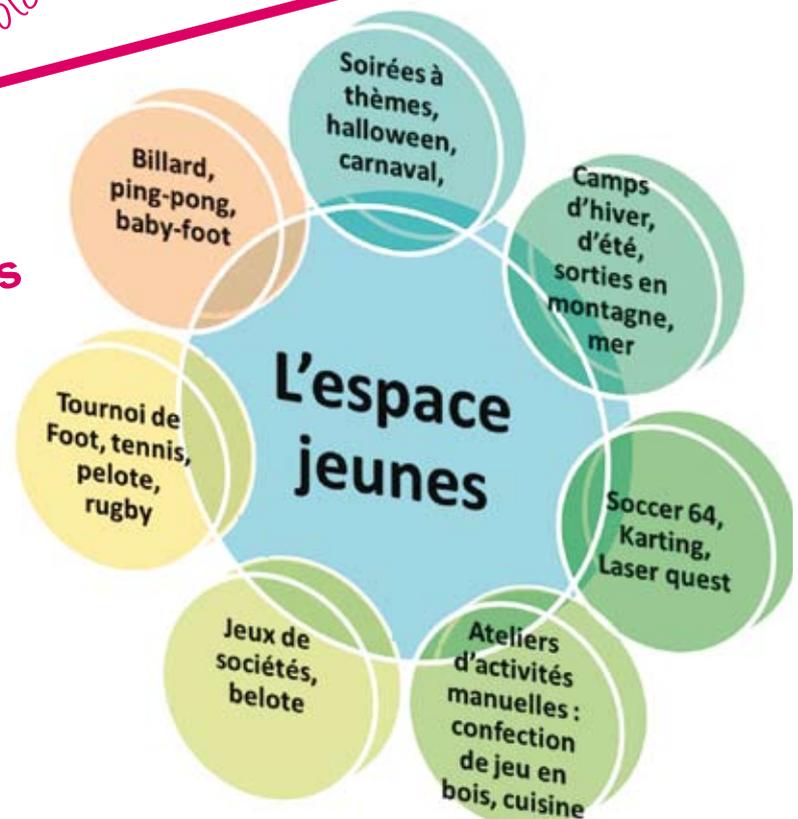
### Spectacle Ecole de Musique BIZANOS & ARTIX

**Mercredi 23 juin**

**Auditions de fin d'année**

**Dimanche 27 juin**

*Ecole de Musique*



## Un défibrillateur chez les cyclos



Sympathique réception à la salle polyvalente pour la remise d'un défibrillateur à la section cyclo de l'Avenir de Bizanos.

Philippe Larraburu, président a reçu cet appareil des mains du Dr Jean Lacoste, président de l'association Pau-Béarn Cancer, en compagnie du bureau et de Georges Locardel, adjoint aux sports de Bizanos. Philippe Larraburu a souligné que l'achat du défibrillateur avait été totalement financé par le club.

Il a également précisé que le cyclo de l'Avenir de Bizanos est le premier club en France à s'en être équipé.

## Un carnaval en musique



Le comité des fêtes et son équipe avaient adopté une nouvelle formule pour le carnaval 2010.

Pas de défilé mais un après-midi très animé malgré le temps maussade, avec les percussions de l'école de musique de Bizanos, les jeux du centre de loisirs, le grand spectacle pour les nombreux enfants déguisés avec le clown Turlututu qui leur a proposé des jeux divers pour petits et grands.

Après le goûter offert aux enfants, le clown s'est installé dans le hall de l'espace Daniel-Balavoine et a fabriqué des sujets en ballons aux choix des enfants.

La soirée carnaval n'a pas démerité avec le repas quizz et la grande nuit des années 80 présentée par le dynamique Anthony et animée par Best music.

Ambiance de folie qui rappelait des souvenirs inoubliables pour toutes les tranches d'âge.

## L'info des Clubs & Associations

### Festivités Eté 2010

#### Week-End Bac & Fiesta

**Nuit du Bac** 2 juillet CONCERTS

21H30 Greg LAFFARGUE

Ancien bizanosien / Révélation 2010

My Major Compagny

22H30 Les LANDA'S

2<sup>ème</sup> édition

**Fiesta Nousté** 3 juillet

Soirée Country

#### Fêtes Patronales

Vendredi 20 Août :

19h Ronde de la Casta

Bodega animation groupe « LULLABY »

Samedi 21 Août :

Concours de pétanque

Grande bodega Bizanosienne

avec le DJ « M2M »

Dimanche 22 Août :

12h Apéritif offert par la municipalité

17h Course Landaise & Jeux taurins

Bodega animée par « IZAR ADATZ »

Bal et spectacle de variétés



# Agenda

E<sup>tat</sup> Civil

L'association «Ballet Danse Bizanosien  
proposera son spectacle de fin d'année  
le samedi 19 Juin à l'Espace D. BALAVOINE

## CONCERT DE SALSA «SI SEÑOR»

Samedi 8 Mai à 20H30 Espace D. BALAVOINE  
Organisé par l'association «Entrée des Artistes»  
Renseignements et réservations  
☎ 05.59.27.47.72

## VIDE GRENIER

Château de Franqueville  
**19 SEPTEMBRE 2010**  
Inscriptions auprès de l'association EFP64  
Maison Pour Tous - Place Joffre  
☎ 09.61.04.74.55

## Le bon roi Henri

le 14 Mai 1610 Henri IV est assassiné, 400  
ans plus tard nous lui consacrons une journée  
souvenirs  
Plusieurs manifestations  
Exposition à l'Espace Balavoine du 30 Avril au 15  
Mai sur L'édit de Nantes  
15 Mai grande journée consacrée en son honneur  
à l'Espace D.Balavoine  
[Voir flyer à l'intérieur](#)

## PIQUE-NIQUE GEANT

20 JUIN 2010

Les associations Bizanosiennes, le Comité des fêtes en  
partenariat avec la municipalité, vous convient à un pique-  
nique géant sur l'esplanade du Château de Franqueville.  
Venez partager cette journée entre amis et voisins.  
Des animations pour petits et grands seront mises gra-  
tuitement à votre disposition toute la journée. (course à  
pieds, parcours d'orientation, dégustation de vin et tant  
d'autres.....)  
Réservez dès à présent cette date sur vos agendas  
on vous attend nombreux le Dimanche 20 juin 2010  
Renseignements au ☎ 05.59.27.47.72 Bureau des Asso-  
ciations et à la Mairie au ☎ 05.59.98.69.69

## NAISSANCES

BARBE Julien  
CASTET Maëline  
GARCES Emile  
JEANSOULE--LAHOURCADE Inès  
LATCHIMY Léana  
LUCAS Dimitri  
TORMOS Aymeric  
UGUET Héloïse  
ZDZIESZYNSKI Valentin

## MARIAGES

CAMPOURCY Stéphan & ZRAIDI Aïcha  
De MIRMAN François & HALEGOUET Marion

## DECES

ALMARIC Raymond  
FRANCQ Gisèle  
CARBONEL Albert  
CAZANAVE Jean  
POULLENOT Sylviane  
BACABARA Marie  
SALLENAVE Marie  
LAFORGUE Edouard  
LARROUY Lucien  
LAURIBE Bernard  
MANZANO Ellena  
PERE Albert  
MUSSOTTE Geneviève  
SAVARD Michel  
DOERR Marie

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 Mars 2010

## FINALES DU TOURNOI DE PELOTE

Le tournoi de pelote bat son plein ; du lundi au vendredi  
de 17H à 21H, venez regarder des matchs de différentes  
catégories.  
Les finales sont prévues le vendredi 4 juin à partir de 18h et  
le samedi 5 juin à partir de 16h30.  
Retenez ces deux soirées et surtout celle du samedi qui sera  
suivie d'un repas.  
Les réservations sont à prendre à partir du 10 mai.  
Venez nombreux vous amuser avec nous

## PROGRAMMATION SPECTACLES

### de la Compagnie Bizane

ESPACE D. BALAVOINE

Théâtre samedi 17 avril à 21H  
samedi 5 juin à 16H et 20H30  
Comédies musicales samedi 12 et dimanche 13 juin à 21H  
dimanche 13 juin à 14H30  
Danse dimanche 20 juin à 15H  
Billetterie sur place / comédie musicale 6 et 10 €  
autres spectacles 5 et 8 €

Celles et ceux qui ont pris connaissance, en ligne, du compte rendu du Conseil Municipal (CM) tenu le 22/02/10 ont pu noter qu'à l'ordre du jour figurait : « Modification du règlement intérieur du Conseil Municipal de Bizanos en exécution d'une décision de justice ».

Rappelons les faits. En 2008, nous, élus de l'opposition, avons voté contre le règlement intérieur du CM. En effet, l'alinéa 3 de l'article 19, rajouté au règlement prévu par le Code Général des Collectivités Territoriales (art. L.2121-8) heurtait notre conception de la démocratie. Nous étions alors néophytes et découvrons la possibilité d'apporter des modifications à un texte cadre. L'article 19 concerne les questions orales (celles donc que vous pourriez être amenés à poser par notre intermédiaire) ayant trait aux affaires de la commune. L'alinéa 3 était le suivant : « les questions peuvent être rejetées par le Maire, lequel informe néanmoins le CM des questions qui lui ont été posées et qu'il a été amené à écarter. Il en précise le motif ».

Lors du débat provoqué par notre désaccord, M. Le Maire nous faisait part de son incompréhension à ce que nous ayons une interprétation différente de nos prédécesseurs. En clair, nous n'avions pas le droit de penser différemment.

Donc, il n'était pas question de modifier quoi que ce soit.

Nous en avons donc informé le Préfet pour lui demander son avis. Par simple courrier, celui-ci avait estimé opportun de demander au Maire de Bizanos de retirer cet alinéa. Nouveau refus de M. le Maire qui avait donc décidé de saisir le Tribunal Administratif (TA).

Par jugement du 4 janvier 2010, le TA de Pau a donc reconnu le bien fondé de notre démarche et décidé d'annuler l'art. 19, 3<sup>ème</sup> alinéa du règlement intérieur du CM approuvé par délibération du 31 mars 2008. C'est pourquoi, en vertu de l'autorité qui s'attache à la chose jugée, il convenait que le CM entérine cette décision. Ce fut chose faite....

Quel ne fut pas, cependant, notre ébahissement, de l'entendre nous accuser de « coûter de l'argent à la commune. »

Mais, au fait, qui avait engagé un avocat ?

Lors de la parution du prochain Bulletin Municipal, nous vous commenterons le Budget Communal de 2010.

## Bizanos et l'Agglo

# La Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées élabore son Agenda 21 pour un territoire durable



Pau-Pyrénées



## Donnez votre avis !

*Quelles sont vos habitudes de vie ?*

*Que souhaitez-vous améliorer ?*

*En quoi réside la qualité de vie dans l'agglomération ?*

*Participez dès maintenant en répondant au questionnaire en ligne sur [www.agglo-pau.fr](http://www.agglo-pau.fr)*

*Vos réponses permettront de mieux orienter les actions à mettre en place pour un territoire durable pour tous.*

**Merci d'avance pour votre participation.**

*Cette enquête se déroule jusqu'au 15 mai 2010.*

BAC

2<sup>ème</sup> édition

FIESTA

Espace D. Balavoine



Vendredi 2 juillet

Concert gratuit

Nuit du BAC

Greg LAFFARGUE & Les LANDA'S  
animation DJ David Fiesta Tour

Samedi 3 juillet

Soirée Country